

Sujet: Re: revue Hommes et Migrations
De : Esther Benbassa <attben@noos.fr>
Date : Mon, 16 May 2011 12:26:32 +0200
Pour : Marie Poinot <marie.poinot@histoire-immigration.fr>
Copie à : luc.gruson@histoire-immigration.fr

Madame,

L'article de M. Bancel fait partie intégrante de ce dossier. M. Bancel était d'ailleurs l'un des principaux intervenants du colloque dont ce dossier constitue les actes. Les textes de ce dossier dans leur intégralité, y compris l'article de M. Bancel, vous ont été transmis le 11 février, corrigés et préparés à nos frais. A aucun moment le contenu l'article de M. Bancel n'a été contesté par vous, alors que nous avons travaillé ensemble sur ce dossier pendant plus de deux mois. Vous avez seulement demandé à M. Bancel d'abrégé son texte, ce qu'il a fait, et m'avez suggéré de le placer en fin de dossier, ce que j'ai accepté.

Le 5 mai, vous m'avez transmis, au format PDF, le dossier tel qu'il devait être imprimé, en m'indiquant qu'il allait être soumis pour BAT au directeur de la Cité nationale de l'histoire de l'immigration, m'annonçant déjà, fort étrangement, que (je vous cite) "*ce thème est sensible pour cette institution*" (sic) et qu'il "*peut se passer que certains articles soient refusés tels quels par la direction*" (re-sic). Mercredi dernier (11 mai), à la veille de l'envoi de la revue chez l'imprimeur, vous m'annoncez que votre comité de rédaction a décidé de censurer M. Bancel, à moins qu'il ne revoie son texte, et m'avez transmis les remarques dudit comité pour qu'il puisse procéder - sous vingt-quatre heures - à cette révision. Jeudi (12 mai), M. Bancel nous a transmis une nouvelle mouture de son article. Vous m'annoncez ce jour (16 mai) que le directeur de la CNHI, qui est à l'origine de cette censure et de cet imbroglio, maintient sa décision d'une publication censurée de ce dossier. M. Luc Gruson, que je viens d'avoir au téléphone, m'a présenté cette décision comme sans appel.

Je ne puis en aucune façon cautionner de telles pratiques, où paraissent se combiner mauvaise foi, amateurisme et claire volonté de censure politique. Je refuse donc catégoriquement une publication censurée de ce dossier dans *Hommes et migrations*. J'annule évidemment la participation du Pari(s) du Vivre-Ensemble et du Centre Alberto-Benveniste à la manifestation qui était prévue, les 20 et 21 mai, pour marquer la sortie de ce numéro. J'avise l'ensemble des auteurs du dossier, l'ensemble des intervenants des journées des 20 et 21 mai, ainsi que les organismes - l'ACSE notamment - qui ont cofinancé le colloque et le dossier censuré, de ma décision et de ses motifs.

En une trentaine d'années d'activités scientifiques, je ne me suis encore jamais heurtée à de telles manoeuvres, ni à pareil manque de professionnalisme. Je ne puis de toute évidence y associer mon nom ni ceux du Pari(s) du Vivre-Ensemble et du Centre Alberto-Benveniste. J'entends les dénoncer publiquement comme il se doit, ne serait-ce que pour que d'autres chercheurs ne tombent pas à leur tour dans un tel piège.

Ce dossier paraîtra ailleurs, dans son intégralité.

J'abandonne la revue *Hommes et migrations* et sa rédaction à leur triste condition de revue officielle et de rédaction aux ordres.

Esther Benbassa

Le 16/05/2011 10:41, Marie Poinsot a écrit :

Madame,

La revue Hommes et Migrations confirme sa décision de publier le dossier sur la question postcoloniale que vous avez coordonné.

Après avoir relu l'article révisé de Nicolas Bancel en fin de semaine dernière, le comité de rédaction et le directeur de la publication considèrent que cet article ne rentre pas dans la problématique du dossier et qu'il ne peut être publié dans son état actuel car il analyse davantage la radicalisation des discours publics et des politiques d'asile et d'immigration que le caractère postcolonial de ces discours et politiques qui est annoncé dans le titre, mais insuffisamment démontré dans l'article. Je tiens à préciser qu'une publication ultérieure de l'article peut être envisagée par la revue.

Je vous propose la parution de ce dossier sans l'article de Nicolas Bancel et suis disponible pour en reparler avec lui s'il le souhaite.

Je vous remercie de me faire parvenir votre décision, si possible dans la matinée et jusqu'à 13h00, en vue de nous permettre d'imprimer le dossier pour une livraison vendredi 20 mai pour la rencontre prévue pour ce numéro.

Cordialement,
Marie Poinsot

--

Marie Poinsot

Rédactrice en chef de la Revue Hommes et Migrations - Responsable du département Editions

<mailto:marie.poinsot@histoire-immigration.fr>

Site de la Cité nationale de l'histoire de l'immigration

<http://www.histoire-immigration.fr>

Site de la revue Hommes et Migrations

<http://www.hommes-et-migrations.fr>

Cité nationale de l'histoire de l'immigration

293 avenue Daumesnil 75012 Paris

TÈl : 01 53 59 64 33



Esther Benbassa, directrice d'études à l'École pratique des hautes études

Centre Alberto-Benveniste

UMR 8596 - Université Paris-Sorbonne / CNRS / EPHE

Courriel : attben@noos.fr

Site personnel: www.estherbenbassa.net